



ACADEMIE DES LANGUES DE LA CIOR A GDYNIA JUILLET 2017

Par le Cne (OLRAT) Gérard.

Du 16 au 28 juillet 2017, l'Académie des Langues de la Confédération Interalliée des Officiers de Réserve (CIOR) a déployé son dispositif dans les locaux de l'Académie Navale de Gdynia, au nord de la Pologne, en Poméranie orientale.

Fondée en 2000, l'Académie des Langues a pour mission d'enseigner et de faire rayonner les deux langues officielles de l'OTAN que sont le français et l'anglais. Initialement pensée comme un vecteur d'influence vis-à-vis des anciens membres européens du Pacte de Varsovie, elle s'enrichit désormais de stagiaires issus de partenariats avec l'OTAN tels que le « PARTNERSHIP FOR PEACE » (Géorgie, Ukraine Macédoine) ou le « MEDITERRANEAN DIALOGUE » (Tunisie). Principalement destinée à la formation des réservistes, elle accueille également des militaires d'active.



Centre de formation itinérant, l'Académie des Langues tient une session de deux semaines, chaque année dans un pays différent, en juillet, afin de pouvoir être accueillie dans les structures académiques militaires pendant les vacances scolaires. Centre d'examen officiel, elle est habilitée à délivrer des certificats de langues conformes au STANAG 6001.

2017 : un cru exceptionnel.

Le millésime 2017 de l'Académie des Langues aura bénéficié des meilleures conditions de terroir, de climat, et de savoir-faire. Hébergée dans des conditions de confort optimales au sein de l'Académie Navale polonaise, elle a bénéficié de la générosité et du sens de l'accueil de ses hôtes polonais.





Forte de ces conditions matérielles et humaines, elle aura accueilli pour la première fois de son histoire 81 stagiaires et 19 encadrants - dont 16 instructeurs - représentant collectivement 17 nationalités. 5 classes d'anglais et 3 classes de français ont ainsi été organisées pour

s'adresser à des stagiaires répartis sur 5 niveaux de langues différents.

Sous la férule du colonel Stanislas de Magnienville (FR, TDM), Président de l'Académie des Langues, l'édition 2017 a ainsi battu tous les records de fréquentation. Mais au-delà des performances chiffrables, il faut en retenir l'exceptionnelle motivation des stagiaires comme des instructeurs, dont plusieurs, n'étant pas financés par leurs pays d'origine, sont allés jusqu'à payer leur séjour et leur scolarité par intérêt pour les langues. Comment rendre compte de l'implication d'un officier de réserve roumain, professeur de français à la retraite, et qui, par amour de la langue de Chateaubriand, a patiemment économisé sur sa maigre pension pour avoir le plaisir de continuer à la diffuser ? Comment exprimer l'intérêt de ces officiers anglais, avides d'explications linguistiques toujours plus poussées et qui plongeaient avec ravissement dans les méandres de l'étymologie et par là bien souvent dans celles de l'Histoire de France ?

La France n'étant pas en reste pour perfectionner l'anglais de ses réservistes, pour la première fois de son histoire, l'Académie des Langues a eu le plaisir d'accueillir deux représentants du Service du Commissariat des Armées, le commissaire principal d'active Erwan et le commissaire de 3^e classe de réserve Raphaël. Le plein succès de ce ballon d'essai avec le SCA augure d'une collaboration de long terme et a vocation à s'étendre à d'autres services interarmées, notamment le Service de Santé des Armées.



Culture

C'est bien là l'autre facette de l'Académie des Langues. La langue est le véhicule de l'esprit, mais l'un et l'autre s'appauvrissent sans matière première de qualité. Au-delà de l'apprentissage de la langue brute, l'Académie est également l'occasion de placer les enseignants et les stagiaires dans des contextes enrichissants pour tous. La visite de la base navale de Gdynia et de ses bâtiments de guerre, sous-marin et frégate, allait de soi. Le dépôt d'une gerbe au monument aux morts de Gdynia fut l'occasion de commémorer collectivement l'héroïsme et le sacrifice.



La colossale citadelle de Malbork (Marienburg, ville de Marie), capitale de l'Etat Teutonique, ouvre une parenthèse unique dans l'histoire de l'Europe. Quand à Gdynia elle-même, c'est à partir de ses chantiers navals que se déploya Solidarnosc pour ébranler le communisme et l'amener à sa chute en réfutant la peur qu'il inspirait. Passons rapidement

sur les charmes d'une Gdansk refaite à neuf dans le respect de l'ancien, et les atouts balnéaires de Sopot. Incontestablement, le succès de l'Académie des Langues repose sur le contexte culturel dans lequel s'effectue l'apprentissage, et le succès de son dernier millésime s'explique aussi par ce facteur.

ANOLiR

Ce compte-rendu ne serait pas complet si l'on s'abstenait de rendre à César ce qui lui appartient. Le contingent français au sein de l'encadrement, soit quatre personnes dont le Président lui-même, était exclusivement composé de membres de l'ANOLiR. Le colonel de Magnienville, les capitaines Nicolas, Ronan et moi-même avons donc porté les couleurs de notre association en contribuant à faire rayonner, une fois n'est pas coutume, non pas les langues étrangères en France, mais la langue française à l'étranger.

